

ایچینده کیلر

۲	.....	مستان پیشیک
۴	.....	گولوشوم آغ - آتباغ
۵	.....	دوغوم گونون مبارک
۶	.....	قیزیم
۸	.....	ده او نه دیر؟
۱۰	.....	توک یاریاقلی آغاجلار
۱۲	.....	مدرسه دن گلنده
۱۳	.....	پیشی ییم
۱۴	.....	تنبل حسن
۱۶	.....	آتام بئکار دیر
۱۷	.....	منیم قیزیم
۱۸	.....	سوت
۲۰	.....	ایم ایله آیاغیم
۲۲	.....	باجاریق
۲۴	.....	قویونوم
۲۶	.....	گونش ایله قار
۲۸	.....	تاپماجا

مستان پیشیک

آی پیشی مستان پیشی!

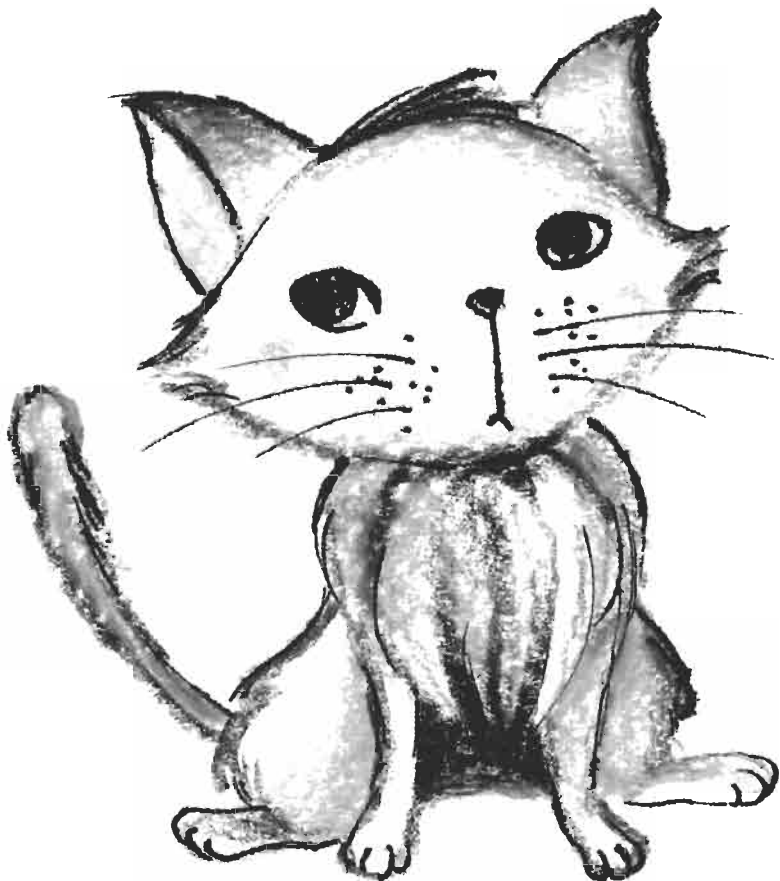
گۆزلری مرجان پیشی!

گاه یاتیرسان اویورسان،

گاه اوزونو یویورسان؛

میو میو ائدیرسن،

الریمی دیدیرسن.



گولوشوم آغ - آباغ

کنفیم سازدیر، آلنیم آچیق، اوزوم آغ،
 اللریم آغ، دیشلریم آغ، اوزوم آغ.
 تنبل لیگه بولانمیشدی ایشلریم،
 هیچ یومازدیم، قاپ - قارایدی دیشلریم.
 اوره بییمده ساخلامیشدیم آرزیمی،
 گولمه گه ده من آچمازدیم آغزیمی.
 فیرچالادیم سحر، آخشام، هر گنجه،
 پیس ایی گلمز دیشلریمدن ایندیجه.
 گلین باخین دیشلریم آغ، اوزوم آغ!
 گولوشوم ده آغ - آباغ دیر، آغ - آباغ!

دوغوم گونون مبارک

گۆزهل بالا شمعی پوله
 شیرینی کس گوله - گوله!
 بئش یاشینی وئردین باشا،
 بو گون گیردین آلتی یاشا.
 موبارکدیر تازا ایلین،
 سن عؤمور سور شیرین - شیرین!
 ایل لر بیئل تک گلیب گئدهر،
 سن عؤمرونو ائتمه هدهر.
 هنر گوستر، یاشا، یارات!
 آرزوم بودور: آرزونا چات!
 قوللوق ائتسن سن وطنه
 فخر ائدهجک ائل لر سنه.
 قوی سؤیله سین اوبان، ائلین
 - موبارکدیر تازا ایلین!

قیزیم

قیزیم، قیزیم، آی قیزیم!
اولدوز قیزیم، آی قیزیم!
آتان ایشدن گلیبدير
دور گتیر بیر چای قیزیم!



باجاریق

بنؤشه نین آتاسی
 اونا دؤرد شیرینی وئردی،
 اؤز بالاجا باجین لا
 آپار یاری بؤل - دئدی!
 بنؤشه ده گؤتوردو
 شیرینی نین اوچ ایری سین،
 او خیردا باجی سینا
 وئردی تکجه بیرى سین.
 آتاسی بونو گؤروب
 سوروشدو بنؤشه دن
 - قیزیم بس سن سایماغی
 باجارما ییرسان نه دن؟!
 بنؤشه آتاسینا
 جاواب وئردی سئوینجک:
 آتا! من باجاریرام
 باجارما ییر بو چیچک!



توک یارپاقلى آغاچلار

تۆكۆلدو بیرجه - بیرجه

آغاچلارین یارپاغى،

الوان رنگه بویاندی

باغ - باغاتین تورپاغى.

گونشین قارشى سیندا

چیل - چیلپاق دایاندیلار،

کۆلگه لرین گۆرنده

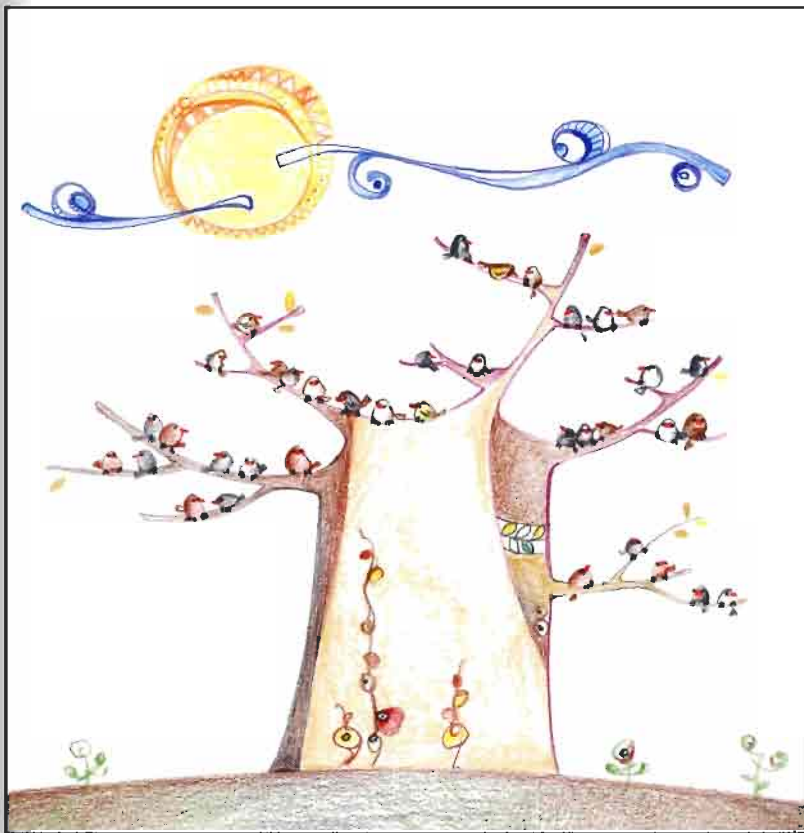
لوتلوك دن اوتاندیلار.

سئرحه لر پیریل - پیریل

بوداقلارا ائندیلر،

توک یارپاقلى بوداقلار

ایسینیب، سئویندیلر.



مدرسه دن گلنده

قايیدارکن مدرسه دن
 آتام دئدی: قیزیم گلدین؟
 دئدیم: آتا بیر قولاق آس!
 اویرنمیشم آلیف ب یی،
 بو بابادیر، باخ بودا آب
 اویرنمیشم بخش ائتمه یی،
 دئییرسن سه، ده هر نه یی.
 اللریم له پارچالارام،
 سسلر دیجک قولاغیما
 سسلرینی من سایارام؛
 گتیره رم بارماغیما.
 آتام دئدی: «بو آلمانی
 بیر پارچالا گوروم هانی؟»
 آلمالاری گوره ن چاغی
 گتیردیم من تنز پیچاغی،
 بونو گورجک آتام گولدو،
 ائله گولدو، ائله گولدو

گۆزلریندن یاش تۆکولدو؛

دئدی: قیزیم کلاسدا سن
 ائله بئله بخش ائدیرسن؟!
 اوز یئریمده دایاندیم من،
 آتامدان برک اوتاندیم من.

پیشی ییم

من یئدیكجه حسرت - حسرت باخیرسان،

اوره ییمی یاندیریرسان، یاخیرسان.

هئی یالوارما: مییو - مییو، پیشی ییم!

اول گئدیب اللرین یو، پیشی ییم!

سونرا گلیب هئی دیزیمدن ویرگینان

من ده دئییم: پیشی ییم بویورگینان!

تنبل حسن

بیر اوغلاندير تنبل حسن	نئجه تنبل گل گوره سن!
الی قارا، اوزو قارا	شالواری نین دیزی قارا
اوزون یوماز سحر - سحر،	مدرسه یه بئواخت گندهر
او مشقینی غلط یازار،	توپورجکله سیلیب، پوزار
میدادلارین هئی قاتدا یار،	مشق لرین شولاتدا یار
معلیمی دئیهر دیکته،	او صفر آلار کوفته - کوفته
بیر اوغلاندير تنبل حسن،	نئجه تنبل گل گوره سن!
ائولرینده بیر ایش گورمز،	درس لرینه فیکیر وئرمز
گنجه - گوندوز توپ اوینایار،	هر کیلاسدا اوچ ایل قالار
کیتابلاری جیریق - جیریق،	اوستو-باشی شیره-شیر تیق
او آینایا باخسا اگر	آینانی دا چیر که چکر
بیر اوغلاندير گوزه ل گویچک،	اوزو - گوزو دولو میلچک.



آتام بئكاردیر

اوندا آتامین ایشی وارایدی

منه آلاردی چوخلو اویونجاق؛

ایندی بئكاردیر پولو یوخ، آنجاق-

ایش تاپسا منه ، باشماق آلاجاق.

منیم قیزیم

واختیندا یاتار، واختیندا دورار
 گونده اوچ دفعه، دیشلرین یویار
 واختیندا ییهر، صبحانه سینی
 واختیندا یازار، اوخور در سینی
 مخصوص یئری وار، کتابلاری نین
 یئرینه بیغار، او هر بیر زادین
 قوناقدان آلماز، تنز قولچاق لارین
 یاخشی ساخلایار، اویونچاق لارین
 او آناسینا، کؤمکده ائدهر
 بونونچون اونو، هامی چوخ سئوهر

ده او نه دیر؟

اولدوزلارین آراسیندان
 منه باخیر یانا - یانا،
 من قاجاندا اودا قاجیر
 دیغیرلانا، دیغیرلانا.
 من گئندنه اودا گئدیر
 من دوراندا اودا دورور،
 نئچه ساعات اویناییریق
 نه تئوشه بیر، نه یورولور.
 او گلنده گویون اوزو
 اولدوز - اولدوز چیچک آچیر،
 نوبه - نوبه گونش ایله
 یئر اوزونه شفق ساچیر.
 او گلنده گونش گئدیپ
 ”گون باتان“ دا سؤنوب باتیر،
 گونش گلجک اودا گئدیپ
 داغ دالیندا گیریب یاتیر.



الیم ایله آیاغیم

بو آلیم دیر، بو آیاغیم،
 بو گۆزوم دور، بو قولاغیم.
 گۆز لریم له من گۆره رم،
 قولاغیم لائشیدە رم.
 گۆرسم هاردا شوگالات وار
 آیاقلاریم دورماز قاچار.
 اللریم له سویارام ،
 تئز آغزیما قویارام.



سوت

مه لر، مه لر قویونوم
داغدان گلر قویونوم.
آنام ساغار سوتونو،
دولار بایدا بوتونو.
سحر سوتو یئیهرم،
آنا ساغ اول - دئیهرم!



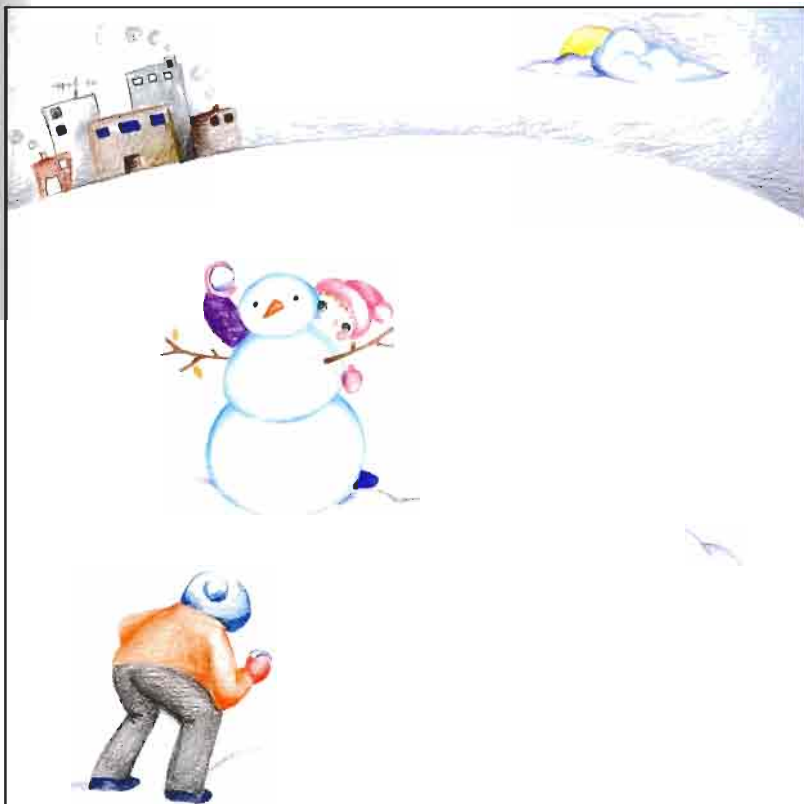
قویونوم

گندیب داغا قویونوم ،
 اوتلاماغا قویونوم.
 یایلاقلاردا حاللانا،
 تۆکو یئرہ ساللانا.
 آتام قیرخار توکونو ،
 یونگول له در یوکونو.
 آنام اونون یونوندان
 منه تیگر بیر یورقان.



گونش ایله قار

قایمیزا قار یاغدی،
 قارین رنگی دوم آغدی.
 من قاپی دان باخیردیم
 دوستلاریمی چاغیردیم،
 بیز اولدوق دسته - دسته
 زوی - زوی گئتدیک بوز اوسته،
 قار توپودا اوینادیق،
 آنجاق، حاییف دویمادیق.
 گونش چیخدی، پارلادی
 قار اریدی، قالمادی.



تاپماجا

نه آتی وار، نه قانی،
 سن اونا یولداش اولسان
 آپاریب دولانديرار
 قاریش - قاریش دونیانی.
 نه آغلایار نه گولر
 سنی گاهدان آغلادار
 سنی گاهدان گولدورر
 نه ده سوروشسان سوروش
 سنه دوز جاواب وئرەر.